

# VOZ Y VOTO



Año III

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 107

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 19 de Agosto de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 " " "

## EDITORIAL

La Jefatura de Obras Públicas ha tenido que usar de toda su autoridad para conseguir el derribo de las últimas casetas de baños que en Porto-Cristo quedaban después de aquella primera orden obedecida, sin distingos, por la mayoría de sus poseedores, pero que, fué, sino desconocida por completo, recibida con el *laissez passer*, clásico entre nosotros por buen número de propietarios, amparados por esta creencia, que la República ha de encargarse de hacer desaparecer, de que las órdenes y las leyes se hacen para demostrar la suficiencia de los legisladores y gobernantes y no para que se cumplan.

La opinión pública añoraba un acto de autoridad que igualara ante la orden de demolición a los que obedientes derribaron sus casetas a la intimación primera y a esos otros que demoraron el cumplimiento de la orden, cuyos nombres hubiera sido bueno publicar, para ejemplo de ciudadanía.

Obras Públicas no ha querido proceder con aquel rigorismo que la desobediencia a sus repetidas órdenes hacía presumir y justificaba; nos alegramos de ello, como aplaudimos el severo y recto cumplimiento de lo ordenado. Y creemos sinceramente que de haberse apoyado con mayor celo por nuestras autoridades locales las órdenes emanadas de la superioridad no hubiera habido motivo para esas dilaciones y para que unos señores desobedientes, pudieran vanagloriarse de no haber obedecido las órdenes que otros, cumpliendo con su deber, obedecieron seguidamente.

Queda ahora en pie la cuestión de las bañeras (y la de los célebres y mal olientes retretes); cuestión de no muy difícil arreglo, para ornato del puerto y comodidad de los bañistas; bastaría con trasladarlas de lugar, cerca de las cuevas blancas, por ejemplo o bien en el límite

de la playa donde podría autorizarse la colocación de bañeras individuales, con tal que se construyeran en madera o en otro sistema transportable, con lo que se

habría atendido completamente a la cuestión importantísima de la visibilidad, higiene y belleza de nuestra colonia veraniega, y a la no menos importante de la comodidad de los concurrentes de la misma.

## TARDE DE VERANO

*Entremezclada con las húmedas telarañas de la atmósfera dominical flota una neblina de charlas insulsas, horras de ideas, que la estufa móvil del firmamento, vaporizó.*

*Olas humanas inundan los paseos apagando con sus rumores el suave murmullo de las olas marinas que besan, ceremoniosas, los pies de cercanos paseantes.*

*En la playa, unas mesas azules semejan pedazos de Mediterráneo, que este arrojó en un día de alta marea. Las cobija, en sus franjas de sombra, un bar de color de mar, que es como un escenario fugado de un teatro, en el que quedaron prisioneras sus butacas.*

*Mas arriba, en un kiosco de sombrero chino, unos pescadores piden unas cañas abandonando las suyas; y varios hombres, formando corro, toman el resco y un refresco.*

*En la orilla algunos se tornan hombres al agua, envolviendo sus cuerpos en la capa argentada y azul, cautiva del puerto.*

*Unos andan del corro al baño y otros del baño al corro.*

*Amaran unas escuadrillas de gaviotas, y las rocas reciben, impasibles, el obsequio de unos espumosos merengues.*

*Las lanchas rasgan el cutis marino que pronto cicatriza.*

*Y unos hombres uniformados lanzan serpentinas musicales, mientras algunas parejas trenzan, con los piés, encajes invisibles.*

*La luz se difumina, el mar palidece tornándose verdoso y una fila de focos eléctricos raya de plata su faz.*

*Desfilan los paseantes y la sufrida arena de la playa, cruelmente pisoteada, enseña a la luna sus rasguños, respirando libertad.*

*Los veraneantes, en busca del pan de cada noche, se esconden en sus madrigueras artificiales.*

*Y las estrellas, en tanto, guiñan sus ojos a Selene, el astro neurasténico.*

PANOCHA

Agosto, 1933.

### Aviso

En Porto-Cristo el depósito de hielo de la acreditada Fábrica

### La Frigorífica

ha sido trasladada a la calle del Puerto, frente Ca'n Enteno.

¡No confundirse!

## Diezmos y Primicias

La contribución, por parte de todos los miembros de una sociedad, al sostenimiento de las cargas de la misma y de su funcionamiento, es algo tan elemental como justificado. Las Sociedades políticas organizadas (Estado, Provincia, Municipio), atienden a ello mediante la imposición de exacciones obligatorias que, en último caso, se harán efectivas por el procedimiento ejecutivo. Las sociedades particulares, (Asociaciones, etc), subvienen con las cuotas obligatorias a las atenciones estatutarias, penándose, generalmente con la expulsión, al socio moroso.

La Iglesia, Sociedad de orden sobrenatural y necesaria, en cuanto a su vida material tiene forzosamente que atender a numerosas necesidades de orden económico, como el sostenimiento del culto y de sus ministros, las atenciones caritativas, el esplendor de su misión, etc. etc.

Antiguamente, en los primeros días del cristianismo, cuando las creencias estaban tan arraigadas en el alma que el decirse católicos era serlo con toda la hermosa verdad de tan excelsa palabra, eran bienes de la Iglesia todos los de los fieles que se desprendían de ellos gustosos para dar empuje y realce a la magna función social de las enseñanzas de Jesucristo. Mas adelante, cesadas las persecuciones, con personalidad reconocida a la Iglesia por parte de los emperadores, se autorizó, a semejanza de lo estatuido en el antiguo Testamento, el pago de los diezmos y primicias, que hizo obligatorio un mandamiento de los cinco de la Iglesia. En este régimen económico vino desenvolviéndose la vida eclesiástica en España hasta 1837 en que se ordenó la supresión, por parte del Estado, de la obligación del pago de dichos diezmos que ascendían a la respetable cantidad de 92.000.000 de pesetas.

Sucedió a este régimen, en nuestra Patria, el pago del culto y clero por el presupuesto general del Estado en virtud de los convenios con la Santa Sede de 1851 y 1856 y en esta forma ha llegado hasta nuestros días, cuando, decretada la separación de la Iglesia y del Estado, cada uno debe subvenir separadamente a sus propias necesidades.

La Iglesia queda pues, hoy, por completo a merced de los creyentes; corresponde a los católicos su sostenimiento y no solo les corresponde sino que es deber inexcusable de todos si no queremos ver decaer el esplendor de las fiestas litúrgicas y pasar por la vergüenza de que los ministros de nuestra Santa Religión tengan que salir a la calle pidiendo limosna, por no poderse sostener con el ejercicio de su ministerio.

La Iglesia española no tiene hoy mas medio de vida que las limosnas de sus fieles; en muchas poblaciones se organizaron suscripciones a perpetuidad en las que cada familia, según sus disponibilidades, aporta una cantidad anual para el sostenimiento del culto y clero de su Iglesia; en Mallorca se ha reducido todo, hasta ahora, a unas colectas mensuales

en los templos, desgraciadamente poco prósperas. Yo quiero llamar la atención de los católicos mallorquines respecto a la necesidad de acudir con nuestro óbolo a sufragar las atenciones de esa Sociedad de la que nos enorgullecemos de formar parte y que, por lo mismo, venimos obligados a sostener.

ALVAR FÁÑEZ

Agosto 1933.

### COLABORACIÓN

## Cosas de sociología

En 1889 se reunía en París la primera asamblea socialista y en aquel congreso, de inolvidable memoria, se aprobaron las aspiraciones socialistas, que se concretaron en diez puntos. Ellos han sido la norma de todas las demandas obreristas dirigidas por el socialismo internacional y en una forma u otra han intervenido en la legislación obrera y social de los diferentes Estados.

Fueron estos: Reducción de la jornada. Prohibición del trabajo a los niños menores de 14 años; de los 14 a los 16 años no podrán trabajar más de seis horas diarias. Prohibición del trabajo nocturno, que únicamente será tolerado en las industrias que por su naturaleza exigen un trabajo no interrumpido. Prohibición del trabajo nocturno de las mujeres y obreros menores de 18 años. Exclusión de las mujeres de toda industria perjudicial para su organismo. 36 horas de descanso semanal. Una inspección mejor organizada en la grande industria y en la industria doméstica; los inspectores deben ser pagados por el Estado y la mitad de los mismos, han de ser elegidos por los trabajadores. Prohibición de toda industria y de todo método de trabajo perjudicial a la salud del obrero. Prohibición del pago en especies. Extensión en todos los países de las medidas de higiene tomadas en favor del obrero.

Realmente ellas son buenas y deben defenderse con tesón y cariño. Comparadas, empero, con las conclusiones presentadas por los Obispos alemanes de Fulda y veréis que aquellas son mucho más avanzadas que éstas, puesto que no parecen sino un remedo de las mismas, y les llevan la ventaja de ¡VEINTE años!

Peró la primera Internacional se reunió en París. Salió a la calle con música. Gritó. Hubo grandes fiestas. Metió mucho ruido en todos los países y lo que era viejo y sabido, predicado con paz y amor resultó una novedad. La defensa del pobre objeto y cuidado de la Iglesia, pasó a ser patrimonio del socialismo. Paradoja que al quererla llevar a la práctica, se va desvaneciendo.

Que la Iglesia quería y defendía esto y

mucho más lo prueban estas hermosas palabras de S. S. León XIII en 1891: «A los ricos y a los amos toca que no deben tener a los obreros por esclavos; que deben en ellos respetar la dignidad de la persona y la nobleza a que esta persona añade lo que se llama caracter cristiano. Que si se tiene en cuenta la razón natural y la filosofía cristiana, no es vergonzoso para el hombre ni le rebaja el ejercer un oficio para poder honradamente sustentar su vida.

Pero lo que verdaderamente es vergonzoso e inhumano es abusar de los hombres, como si no fuesen mas que cosas para sacar provecho de ellos, y no estimarlos en más de lo que dan de sí sus músculos y sus fuerzas. Ordénese así mismo, que en los proletarios se tenga en cuenta de la Religión y con el bien de sus almas.

Y por esto deber es de sus amos hacer que a sus tiempos se dedique el obrero a la piedad; no exponerlos a los atractivos de la corrupción ni a los peligros de pecar; ni en manera alguna estorbarle el que atienda a su familia y al cuidado del ahorro. Asimismo no imponerle más trabajo del que sus fuerzas puedan soportar ni tal clase de trabajo que no lo sufran su sexo y su edad. Pero entre los principales deberes de los amos, el principal es dar a cada uno lo que es justo. Sabido es que para fijar conforme a justicia el limite del salario, muchas cosas se han de tener en consideración; pero en general deben acordarse los ricos y los amos que oprimir en provecho propio a los indigentes y menesterosos, y de la pobreza ajena tomar ocasión para mayores lucros, es contra todo derecho divino y humano. Y el defraudar a uno del salario que se le debe es un gran crimen que clama venganza al cielo. «Mirad que el jornal que defraudasteis a los trabajadores clama y el clamor de ellos suena en los oídos del Señor de los ejércitos».

¿Se quiere una defensa mas noble y leal del obrero y una condenación más explícita al egoísmo del capitalista?

BERNARDINO RAMÓN

# Sección Literaria

## COMO UNA MADRE

Era Carmen bella y simpática, de delicados sentimientos, bien educada y muy culta.

A pesar de tan revelantes cualidades, y de haber cumplido ya los treinta—¡caso extraño!—el amor, que es gloria de la juventud, dulcísima melodía para el corazón, no había regalado hasta entonces sus encantos a la joven. No había tenido nunca amores. Lo pensaba Carmen con un poco de melancolía; sentía muy íntimo esa carencia del querer, que otras más felices gozaban con prodigalidad... Se le había antojado siempre bella la vida del hogar, al lado de un hombre amante y amado, y de unos niños bulliciosos, cantarines como los pájaros, que la llamaran madrecita, acompañándola y alegrando, en la tristeza de su orfandad, su existencia, tan vacía de cariños familiares... Carmen, estaba sola en el mundo.

En las clases de dibujo que daba Carmen, como profesora, conoció, cumplidos los treinta y dos años, a Sebastián.

Era un excelente discípulo, que no perdía lección; sus aptitudes de dibujante eran excepcionales, siendo su percepción fina, clara y precisa...

Presto sintió Carmen por el joven, a quien trataba con afectuosidad, cual correspondía a su carácter, una verdadera simpatía. Se le adentró en el alma. Había estudiado su modo de ser y lo halló de valía... Un poco tímido, sí, lo era, en verdad; pero tenía unas maneras sumamente distinguidas y poseía un sencillo y muy bondadoso corazón.

Una tarde esperó Sebastián ser el último en salir de clase. Al encontrarse solo en la presencia de Carmen, se le acercó cohibido y con mucho misterio: «Señorita, —le dijo, como plañendo— tengo que comunicarle un secreto de mi corazón...» Y no dijo más el joven, porque en aquel mismísimo instante, unas mucha ha, irrumpiendo en el salón de dibujo, cortaron, en sus comienzos, la confidencia.

Carmen quedó intrigadísima... «¿Qué tendrá que decirme Sebastián?...—se preguntaba, mientras su corazón fuertemente impresionado palpitaba con violencia. — ¿Quería, aunque le lleve yo unos años, ofrecerme su amor, el puro cariño de su alma entera?...» Y todo el ser de Carmen, a la mera suposición de que pudiera ser cierto el bellissimo sueño, se sumergió en una onda de felicidad.

Vino la noche, se metió en la cama y

no pegó los ojos. Su fantasía volaba cual mariposa por los campos floridos de sus ilusiones...

—Mire usted, Carmen, —decía Sebastián, continuando el diálogo—. Sé de su bondad, la veo capaz de sacrificarse, abnegada, por el bien de los otros. Yo la siento un poco madre para mí... Hágame, pues el favor, se lo suplico; sondee el corazón de Elvira, usted que está ligada con ella con lazos de cariño; vea cuáles son sus deseos, sus aspiraciones; penetre en su alma y entienda en sus ideales; y entonces, si surge la oportunidad, si le es propicia la ocasión, podrá decirle cuanto la quiero, cuanta ternura y adoración guarda por ella mi pecho.

—Yo haré todo lo posible para complacerle, Sebastián... Me halagan mucho, lo confieso, la confianza que le inspiro y esas propiedades maternas que reconozco en mí.

—Así sabré a qué atenerme y no me expondré al ridículo que tanto temo.

Carmen disimuló muy bien la sacudida que recibió su alma. Al quedar sola, reflexionó acerca del íntimo fracaso sentimental que había sufrido. Es triste acariciar una ilusión que, aunque por breves horas adquirió una tan grande intensidad, para verla luego morir... Para ella, una vida de soledad y silencio sin la luz del amor... Fué una tonta, —y sufría ahora las consecuencias— al pensar que Se-

bastían hubiese podido enamorarse de ella. Elvira, con todos los encantos de su juventud, a los diez y ocho años, y que, además, era tan dulce y angelical, había flechado de amores al joven... A ella la quería él un poco, pero filialmente. Le reconocía sus cualidades maternas; es decir, la hallaba digna de toda consideración y respeto. Ya era mucho... Se proponía ser muy buena. Y recogería atenta y abnegada, aquella parte de felicidad que se desprende del buen obrar. Labraría la dicha de los demás. Como las madres labran la dicha de los hijos...

Un año después.

Los esponsales de Sebastián y Elvira van a celebrarse dentro de poco.

Los ojos de Elvira, luminosos, radiantes de alegría, se posan ahora, confiados, en las claras pupilas de Carmen.

—¿Acepta? —pregunta con ansiedad.— ¿Quiere usted ser mi madrina de boda?

—Tendrás algún compromiso... Conmigo siempre que las bien, Elvira.

—¡Compromiso!.. Ninguno. ¡No faltaba más!... A usted le toca, que ha trabajado por mi dicha como una madrecita.

Cierto. Todos le reconocían esta cualidad, y Carmen sólo pensándolo sentía por ello íntima satisfacción; pero no estaba ésta excluida de una suprema melancolía.

—Sí, tiene razón, —declara emocionada—. He trabajado por tu dicha y estoy contenta. *Como una madre* me complazco en verte feliz..., ¡muy feliz!...

—Aceptado, ¿verdad?

—Aceptado.

FRANCISCA GRIMALT

Manacor, Mayo de 1933.

A

peritivo Palo Maesp

(dorado)

E

ste es el verdadero aperitivo.

Pedido en cafés y bares.

(Botellín individual)

## UNA VIDA TRUNCADA

«*Omnia vulnerant, ultima nequit*»

El día 13 del corriente a las 8 de la noche dejó de existir el bondadoso joven José Amer Roig hijo de mi buen amigo D. Antonio.

En plena mocedad, en la edad en que parece que los hombres sean invencibles y que nada ha de poder con ellos, la loca Naturaleza comete la injusticia consigo misma quitándose una vida que ella se había dado, antes que pudiese cumplir la misión que en el mundo tenemos asignada todos los seres humanos. ¡La gran ironía! La muerte, siendo un acto puramente natural, en el caso del malogrado Amer, es absolutamente «anatura» por razones de tiempo y oportunidad y además por las circunstancias que han rodeado el ocaso de su joven vida; una agonía de cuatro días me demuestra la inoportunidad de la Naturaleza en el acto que ha cometido, una lucha titánica como la que han sostenido la Vida y la Muerte en el ser del joven José evidencian que la vida llena de ilusiones para el porvenir, de ninguna de las maneras quería dejarse derrotar, por la fúnebre y despiadada muerte.

Resignación padre y madre desconsolados, pensad que esta contrariedad, sin duda la mas grande que habréis tenido en vuestra vida, no ha sido mas que una emboscada traidora en la lucha continua por la existencia y que teneis muchos y buenos amigos que comparten con vosotros el gran dolor que os ha causado el vacío dejado por vuestro querido hijo, querido también por cuantos en vida lo conocieron y trataron.

R. NADAL CARRIÓ

Manacor 14 Agosto de 1933.

### Asociación de Padres de Familia

El pasado domingo día 13, quedó constituida en esta Ciudad la Asociación de Padres de Familia Católicos cuyos fines principales son los de organizar la mútua ayuda de sus afiliados para el cumplimiento de sus deberes en la educación de sus hijos; contribuir a la formación de la conciencia de los padres de familia respecto a sus deberes en la vida familiar y social y cooperar en la lucha contra las malas costumbres y la inmoralidad pública.

Como local social se ha designado la sala llamada de las Conferencias de San

Vicente de Paul de la Parroquia.

En la reunión general celebrada dicho día quedó nombrada la Junta Directiva en la forma siguiente:

Presidente, D. Luis Ladaria Artigues.  
Vice-Presidente, D. Bernardo Galmés.  
Secretario, D. Juan Massanet Perelló.  
Vice-Secretario, D. Jaime Lull Parera.  
Tesorero, D. Gabriel Fuster Forteza.  
Contador, D. Juan Dalmau Grua.

Vocales:

D. Bartolomé Truyols Febrer.  
D. Antonio Gayá Caldentey.  
D. Jaime Bover Ferrer.  
D. Jaime Munar Grimalt.

Esta Asociación se halla adherida a la Confederación Nacional de Padres de Familia de España.

Academia de Corte y Confección  
Sistema Decimal  
Ana Martí Rosselló  
Alejandro Rosselló, 2

**Cabinete óptico**

Montado con todos los aparatos más modernos

Pudiendo servir cualquier receta del Oculista inmediatamente, por difícil que sea.

**PLATERIA y RELOJERIA**

**Miquel Miró Roca**

Bosch, 9 - MANACOR

DOMENECH XXXII

Casa PIÑA

F. Galán, n.º 18

Teléfono 24

Fin  
de**Importantes Rebajas** en todos los artículos de **VERANO**

Temporada

Baratura  
**TROZOS****CRONICA LOCAL**

**NECROLÓGICAS.**— El pasado domingo falleció, después de dolorosa enfermedad, el joven José Amer Roig, hijo del Alcalde de esta Ciudad D. Antonio Amer y Llodrá; el entierro se verificó el lunes a las ocho de la noche constituyendo una imponente manifestación de duelo; la comitiva se organizó frente a la casa mortuoria y siguió por la calle de 14 de Abril hasta la Plaza de Pi y Margall deteniéndose frente al Ayuntamiento para recoger una magnífica corona dedicada por la Corporación Municipal, siguió luego por la calle de Fermín Galán, Plaza Conde de Sallent, Plazas de Weyler y Rector Rubí y calle de Artá; presidía el duelo el Presidente de la Diputación Provincial D. Francisco Juliá acompañado del Ayuntamiento en pleno, con el pendón del municipio. Asistieron al acto de conducción numerosas representaciones de sociedades y postulares y se ofendieron al joven desaparecido multitud de coronas. El cadáver fué conducido en brazos de amigos del difunto. Cerraba la comitiva la banda municipal de esta ciudad dirigida por D. Bartolomé Gayá, la que interpretó durante el curso del entierro la marcha fúnebre de nuestro compatriota D. Sebastián Ribot.

Los actos religiosos consistentes en el rosario que se rezó en su domicilio el lunes día 14 y el solemne funeral celebrado en la Parroquia día 16 se vieron también muy concurridos.

A sus familiares, especialmente a su padre D. Antonio Amer, transmitimos la expresión de nuestro sentido pésame.

En Villalba, provincia de Tarragona donde residía, tras rápida enfermedad y confortada por los Santos Sacramentos, falleció el día 8 del actual mes, Doña Clara Domenech, madre de Doña Ana Jaumet Domenech, esposa de nuestro buen amigo Don Gabriel Sastre Balaguer Capitan de Infantería retirado domiciliado en esta ciudad. E. P. D.

Reciba toda su familia y en particular su citada hija y esposo, nuestra mas sincera condolencia.

En Montevideo (Uruguay) donde residía falleció el pasado mes de Julio el ex-conserje de la fenecida Capella de Manacor, D. Bartolomé Ferrer Mascaró, hijo del celebrado escultor local D. Miguel Ferrer (Sant Cristet). D. e. p.

El pasado miércoles falleció en esta ciudad la señora D.<sup>a</sup> Rosa Oliver Ferriol, esposa de D. Antonio Ferrer Mascaró quienes acababan de llegar a esta ciudad procedentes de Montevideo (Uruguay) donde habían residido algunos años.

El día 10 del actual a los 91 años falleció Catalina Serra Galmés.

Victima de cruel dolencia dejó de existir ayer la Srta. Juana Frau. A toda su familia y en especial a su tía, la Señora Vda. de D. Jaime Domenge, transmitimos la expresión de nuestro pésame.

**TURISMO.**— El jueves de la pasada semana visitaron nuestra playa veranie-

ga siete yolas tripuladas por catorce extranjeros que hacen el recorrido de las costas de Mallorca; el viernes por la mañana reanudaron su excursión con rumbo a Cala-Ratjada.

**VERANEANTES.**— Con motivo de disfrutar sus vacaciones anuales las obreras de la Fábrica de Perlas, se encuentra extraordinariamente animada nuestra Colonia veraniega donde se han trasladado la mayor parte de ellas acompañadas de sus familiares.

**CUEVAS DEL DRACH.**— Durante los meses de Agosto y Septiembre, todos los Domingos a las 11 de la mañana en punto, se darán conciertos en la forma acostumbrada y al precio ordinario.

Con el fin de facilitar la visita a las Cuevas a las clases modestas, se harán rebajas para grupos de escolares, artesanos, obreros y deportistas en número de 25 o más, si lo solicitan con tres días de anticipación, directamente de la Dirección.

**FARMACIA DE TURNO.**— Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Jorge Servera, Plaza Conde de Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

**NATALICIO.**— Ha visto aumentado su hogar con el nacimiento de una robusta niña la joven pareja formada por el abogado D. Martín Bonet y la bella señora D.<sup>a</sup> Isabel Rosselló; la neófita fué

bautizada solemnemente ayer siendo sus padrinos el Oficial de caballería retirado D. Miguel Bonet y la Srta. Juana Roselló.

**LLEGADAS.**— Después de aprobar el el ejercicio previo para el ingreso en el cuerpo de Correos ha regresado de Madrid el estudioso joven D. Monserrate Santandreu.

Con el fin de pasar unos días en Porto-Cristo, donde se halla veraneando su familia, ha llegado el Jefe de Ceremonial de la Generalidad Catalana nuestro amigo D. Antonio Rubí. Le deseamos grata estancia entre nosotros.

También ha llegado para residir unos días junto con sus padres en nuestra favorecida colonia veraniega D. Juan Badosa, hijo del reputado médico D. Ramón.

El sábado pasado llegó procedente de Valencia el Rdo. P. Francisco M.<sup>a</sup> Martí O. P.

Se encuentra entre nosotros, para pasar una temporada en Porto-Cristo, la simpática Srta. María Roig.

Han llegado, hace unos días, con objeto de pasar una temporada en Porto-Cristo, la Sra. Ana Riche y esposo.

**CAMBIO DE COLONOS.**— El miércoles de esta semana hubo el cambio de Colonias Escolares pasando a Porto-Cristo la que veraneaba en el Puerto de Sóller y marchó a Sóller la que estaba en Porto-Cristo.

**VISITANTES.**— Aprovechando las correspondientes vacaciones, son muchos los obreros que esta semana han instalado en la playa de Porto-Cristo unas bien distribuidas tiendas de campaña que dan el aspecto de una población liliputiense. La mayoría de ellos son catalanes.

**ENFERMO.**— Se encuentra delicadamente enfermo el padre de nuestro amigo D. Jaime Bordoy, propietario del Café de la Pl. de San Jaime.

**AREO TAXI.**— Sabemos a última hora y nos complacemos en publicarlo que mañana domingo se inaugura el servicio Palma Cuevas del Drach con el avión bimotor «Dragón» aterrizando en el campo «Comas de Sa Carrotja.» Efectuará vuelos con pasajeros.

**¿QUIERE Vd. disminuir su presupuesto de VERANO? Compre HIELO de La Frigorífica**

Con poco dinero tendrá su nevera fría durante muchas horas.

## Pan de Viena

Probad el exquisito PAN de VIENA elaborado por la acreditada

Pastelería Ca'n Moragues

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

- Día 8.—Bartolomé Pascual Femenias.
- Día 9.—Margarita Galmés Bennasar.
- Día 10.—Guillermo Febrer Gomila.
- Día 11.—Magdalena Pascual Llull.
- Día 12.—Mateo Pascual Gomila.
- Día 14.—Bartolomé Nadal Pastor.
- Día 14.—Francisca Bonet Rosselló.

#### MATRIMONIOS

- Día 17.—Leonardo Llodrá Llull, con Magdalena Garí Garí.
- Día 17.—Jaime Servera Santandreu con Juana M.<sup>a</sup> Uguet Alcover.

#### DEFUNCIONES

- Día 8.—Antonio Riera Rosselló, 1 mes.
- Día 10.—Catalina Serra Galmés, 91 años.
- Día 10.—Margarita Galmés Miquel, 16 años.
- Día 12.—José Amer Roig, 17 años.
- Día 16.—Rosa Oliver Ferriol, 29 años.

# Plaja d'Or

Café Bar  
Restaurant

Porto-Cristo

## Ayuntamiento

### SESIÓN DEL DIA 15

Bajo la presidencia del primer teniente de Alcalde D. Antonio Mas se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Seguidamente, a propuesta del Señor Presidente se levantó la sesión en señal de duelo por la muerte del joven José Amer, hijo de nuestro Alcalde.

## HELADORAS

tipo especial. Fabricadas en Manacor. Consumo mínimo. Ver muestra en Casa **JUAN LLULL** Juan Lliteras. :—: MANACOR

## LIMPIEZA de máquinas de escribir

en la Librería Vda. de B. Rosselló

## DEPORTES

### HÍPICA

Con escasa animación se celebraron en nuestro Hipódromo las anunciadas carreras de caballos el día 13.

#### RESULTADO:

(Premio Perlas) Al trote, 18 inscritos. Ganador Gallito a 4'40 y a 2'10. Colocados Pequeñito 4'00 y Rosalito 2'60. Volcánica Maño y Stevany X retirados. (Premio Atlante) Al trote. 13 Inscritos. Ganador Galante a 3'90 y a 2'20. Colocados Cáspita a 2'60 y Sinforosa a 2'90. Lucera y Tibre retirados. (Premio Lara) Al trote, 10 inscritos. Ganador Embargado a 7'30 y a 2'50. Colocados Dauphin a 2'50 y Minerva a 2'00. (Premio Concha) Al trote, 16 inscritos. Ganador Denise de Sertoval a 9'80 y a 2'40. Colocados O'Meara a 2'20 y Ouce a Coeur a 4'10. Verveine III, Bon Spoir, Voyou y Villageoise retirados. (Premio Estrella) Al trote, 10 inscritos. Ganador Sir Leyburn a 5'30 y a 2'00. Colocados Cadi a 2'30. Damasco, Vinicius y Uskub retirados. (Premio Azul) Al Galope, 12 inscritos. Ganador, Uranie a 6,20 y a 1'80. Colocados Perla I a 3'90 y Fiechón a 1'30. Príncipe Igor retirado.

#### RESULTADO DEL DIA 15

(Premio Nicanor) Al trote, 19 inscritos. Ganador Carnicerito a 288'80 y a 9'90. Colocados Torita a 7'00 y Gallito a 2. (Premio Atántico) Al trote, 12 inscritos. Ganador Embargado a 3'40 y a 1'80. Colocados Galante a 2'30. Cáspita, Duquesita, Plateada, Fan I y Forzudo retirados. Chula y Sinforosa descalificadas. (Premio Diez) Al trote, 10 inscritos. Ganador Dauphin a 4'40 y a 2'10. Colocado Embargado a 2'10. Villandrat, Ut y Roy du Gast retirados. (Premio Cáspita) Al trote. 14 Inscritos. Ganador, Niepce a 7'20 y a 2'20. Colocados, Denise de Sertoval a 1'50 y Ouce a Coeur a 2'40. Bon-Spoir y Quelus Leyburn, retirados. Cadi, descalificado. (Premio Luz) Al trote. 9 Inscritos. Ganador, Cadi a 8'20 y a 3'20. Colocados, Sabine a 2'30 y Sir Leyburn a 2'20. (Premio Rojo) Galope lisa. 12 Inscritos. Ganador, Lin a 3'70 y a 2'20 y Mensaurach a 2'00 y a 2'00. Colocados, Perla I a 4'10. Villetende, retirada.

Compañía de Seguros  
contra incendios

# L'UNION

Accidentes y Riesgos  
Diversos

Fundada en 1828

Establecida en París: Plaza Vendôme, 9

Capital Social: 50.000.000 de francos. (Completamente desembolsado)

Responsabilidad Civil — Incendios — Individuales — Póliza combinada de motín y saqueo — Accidentes del trabajo — Robo — Seguro completo del automovilista.

Agente en Manacor: MATEO TRUYOL. — Amistad, núm. 4

## Grandes Fiestas

### PORTO-CRISTO

Para el día 19 y 20 de agosto.

#### SABADO 19

**4 TARDE.** — Grandes cucañas; carreras a pié; dentro de sacos; carreras dentro del agua, con agua hasta las rodillas; etc. etc.

**7 TARDE.** — Baile regional con vestidos típicos.

**9 NOCHE.** — Verbena originalmente adornada

#### DOMINGO 20

**7 MAÑANA.** — Grandes carreras ciclistas, para principiantes por carretera.

**PREMIOS:**—1.º 20 pesetas. — 2.º 15 ptas.—3.º 13 ptas.—4.º 10 ptas.—5.º 7 ptas.—6.º 5 ptas

El recorrido de la carretera consistirá: Porto-Cristo, Manacor, San Miguel, San Lorenzo, Son Servera, Porto-Cristo.

Se podrán inscribir hasta media hora antes de la carrera pagando 0'50 ptas.

**10 MAÑANA.** — Carreras pedestres.

**10 ½ MAÑANA.** — Dos carreras de natación; una de resistencia de 400 metros y otra de velocidad de 50 metros. También las habrá para niños.

**11 ½ MAÑANA.** — Pesca de la

manzana para los niños. Con asistencia de la Colonia Escolar.

**2 TARDE.** — Pasa-calles.

**2 ½ TARDE.** — Concurso de fumadores.

**3 TARDE.** — Carreras de cintas.

**4 ½ TARDE.** — Carreras de botes, barcas medianas y barcas grandes.

**5 ½ TARDE.** — Música, ejercicios gimnásticos y canto por los niños de la Colonia Escolar.

**9 NOCHE.** — Pasa-calles.

**9 ½ NOCHE.** — Verbena. Baile de boleros y al estilo del país.

### INTERESANTES NOTAS

Para todas las inscripciones se deberán dirigir al Centro Recreativo.

El sábado, la verbena será amenizada por la orquestina «Manacor-Jazz» y el domingo por la «Orquestina Drach».

La Comisión se reserva todos los derechos de admisión y de alteración de programa.

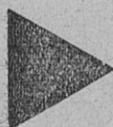
Gabriel Fuster Forteza  
ABOGADO

DESPACHO: - En PALMA: Avenida Antonio Maura, 18, entresuelo. Sábados de 11 a 1 y días convenientes. - En MANACOR: F. Galán, 4. Mañana: de 10 a 12, excepto jueves y sábados. Tarde: de 4 a 8, días laborables.

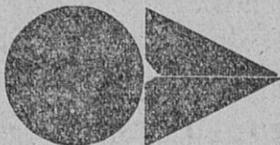
# PATI-CINEMA. -- MANACOR

Sábado 19 y Domingo 20:

Reposición de la película «Columbia» en español



Hombres en mi vida



por  
Ramón Pereda  
Lupe Velez  
Luis Alonso

# RECIBIDAS LAS ULTIMAS NOVEDADES

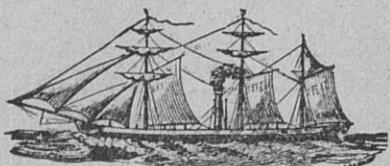
para la TEMPORADA de

## Sastrería COLOMER

Calle Amistad, núm. 47. — Teléfono 84. — MANACOR

# Verano

PARA LOS COMERCIANTES



## VELEROS

A MOTOR

Salidas de BARCELONA: días 5 15 y 25 - Salida de PORTO-COLOM: días 10, 20 y 30

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

## Rafael Nadal Carrió

Inspector Municipal Veterinario

Medicina y Cirujía general Veterinarias. — CASTRACIONES. — Aplicación de sueros y Suero-vacunación contra la PESTE y MAL ROJO DE LOS CERDOS. — Termocauterización terapéutica por procedimientos modernísimos.

Avenida de la República, núm. 16. — Manacor

**CONTRA** los accidentes del trabajo INDUSTRIALES y AGRICOLAS

## HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial en Manacor: Estrella, 3

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

**CAN TOMEU**

Servicio a la carta

Constitución, 106. Teléfono 1416. Palma de Mallorca

## AZULEJOS

Espléndida variedad en nuevos y modernos dibujos.

Gran surtido en materiales de construcción.

**Miguel Riera Billoch**

al lado Banca March.—Manacor.

## Automóvil

se vende, marca «Berliet», tipo sport de 5 asientos.

Informarán en la Imprenta de este Semanario.

**VENDO:** Automóvil de cuatro plazas, conducción interior, en muy buen estado. Darán razón: Imprenta y Librería Vda. B. Rosselló.

## Episodios de mi tierra

por D. Juan Mascaró, Pbro.

De Venta en la Librería V.ª de B. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR

# VOZ Y VOTO



Año III

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 107

Director Propietario:  
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 19 de Agosto de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor . . . . . 2'00 Ptas. trimestre  
Pueblos . . . . . 3'00 " " "

## EDITORIAL

La Jefatura de Obras Públicas ha tenido que usar de toda su autoridad para conseguir el derribo de las últimas casetas de baños que en Porto-Cristo quedaban después de aquella primera orden obedecida, sin distinciones, por la mayoría de sus poseedores, pero que fué, sino desconocida por completo, recibida con el *laissez passer*, clásico entre nosotros por buen número de propietarios, amparados por esta creencia, que la República ha de encargarse de hacer desaparecer, de que las órdenes y las leyes se hacen para demostrar la suficiencia de los legisladores y gobernantes y no para que se cumplan.

La opinión pública añoraba un acto de autoridad que igualara ante la orden de demolición a los que obedientes derribaron sus casetas a la intimación primera y a esos otros que demoraron el cumplimiento de la orden, cuyos nombres hubiera sido bueno publicar, para ejemplo de ciudadanía.

Obras Públicas no ha querido proceder con aquel rigorismo que la desobediencia a sus repetidas órdenes hacía presumir y justificaba; nos alegramos de ello, como aplaudimos el severo y recto cumplimiento de lo ordenado. Y creemos sinceramente que de haberse apoyado con mayor celo por nuestras autoridades locales las órdenes emanadas de la superioridad no hubiera habido motivo para esas dilaciones y para que unos señores desobedientes, pudieran vanagloriarse de no haber obedecido las órdenes que otros, cumpliendo con su deber, obedecieron seguidamente.

Queda ahora en pie la cuestión de las bañeras (y la de los célebres y mal olientes retretes); cuestión de no muy difícil arreglo, para ornato del puerto y comodidad de los bañistas; bastaría con trasladarlas de lugar, cerca de las cuevas blancas, por ejemplo o bien en el límite

de la playa donde podría autorizarse la colocación de bañeras individuales, con tal que se construyeran en madera o en otro sistema transportable, con lo que se

habría atendido completamente a la cuestión importantísima de la visibilidad, higiene y belleza de nuestra colonia veraniega, y a la no menos importante de la comodidad de los concurrentes de la misma.

## TARDE DE VERANO

*Entremezclada con las húmedas telarañas de la atmósfera dominical flota una neblina de charlas insulsas, horas de ideas, que la estufa móvil del firmamento, vaporizó.*

*Olas humanas inundan los paseos apagando con sus rumores el suave murmullo de las olas marinas que besan, ceremoniosas, los pies de cercanos paseantes.*

*En la playa, unas mesas azules semejan pedazos de Mediterráneo, que este arrojó en un día de alta marea. Las cobija, en sus franjas de sombra, un bar de color de mar, que es como un escenario fugado de un teatro, en el que quedaron prisioneras sus butacas.*

*Mas arriba, en un kiosco de sombrero chino, unos pescadores piden unas cañas abandonando las suyas; y varios hombres, formando corro, toman el resco y un refresco.*

*En la orilla algunos se tornan hombres al agua, envolviendo sus cuerpos en la capa argentada y azul, cautiva del puerto.*

*Unos andan del corro al baño y otros del baño al corro.*

*Amaran unas escuadrillas de gaviotas, y las rocas reciben, impasibles, el obsequio de unos espumosos merengues.*

*Las lanchas rasgan el cutis marino que pronto cicatriza.*

*Y unos hombres uniformados lanzan serpentinas musicales, mientras algunas parejas trenzan, con los pies, encajes invisibles.*

*La luz se difumina, el mar palidece tornándose verdoso y una fila de focos eléctricos raya de plata su faz.*

*Desfilan los paseantes y la sufrida arena de la playa, cruelmente pisoteada, enseña a la luna sus rasguños, respirando libertad.*

*Los veraneantes, en busca del pan de cada noche, se esconden en sus madrigueras artificiales.*

*Y las estrellas, en tanto, guiñan sus ojos a Selene, el astro neurasténico.*

PANOCHA

Agosto, 1933.

### Aviso

En Porto-Cristo el depósito de hielo de la acreditada Fábrica

### La Frigorífica

ha sido trasladada a la calle del Puerto, frente Ca'n Centeno.

¡No confundirse!

## Diezmos y Primicias

La contribución, por parte de todos los miembros de una sociedad, al sostenimiento de las cargas de la misma y de su funcionamiento, es algo tan elemental como justificado. Las Sociedades políticas organizadas (Estado, Provincia, Municipio), atienden a ello mediante la imposición de exacciones obligatorias que, en último caso, se harán efectivas por el procedimiento ejecutivo. Las sociedades particulares, (Asociaciones, etc), subvienen con las cuotas obligatorias a las atenciones estatutarias, penándose, generalmente con la expulsión, al socio moroso.

La Iglesia, Sociedad de orden sobrenatural y necesaria, en cuanto a su vida material tiene forzosamente que atender a numerosas necesidades de orden económico, como el sostenimiento del culto y de sus ministros, las atenciones caritativas, el esplendor de su misión, etc. etc.

Antiguamente, en los primeros días del cristianismo, cuando las creencias estaban tan arraigadas en el alma que el decirse católicos era serlo con toda la hermosa verdad de tan excelsa palabra, eran bienes de la Iglesia todos los de los fieles que se desprendían de ellos gustosos para dar empuje y realce a la magna función social de las enseñanzas de Jesucristo. Mas adelante, cesadas las persecuciones, con personalidad reconocida a la Iglesia por parte de los emperadores, se autorizó, a semejanza de lo estatuido en el antiguo Testamento, el pago de los diezmos y primicias, que hizo obligatorio un mandamiento de los cinco de la Iglesia. En este régimen económico vino desenvolviéndose la vida eclesiástica en España hasta 1837 en que se ordenó la supresión, por parte del Estado, de la obligación del pago de dichos diezmos que ascendían a la respetable cantidad de 92.000.000 de pesetas.

Sucedió a este régimen, en nuestra Patria, el pago del culto y clero por el presupuesto general del Estado en virtud de los convenios con la Santa Sede de 1851 y 1856 y en esta forma ha llegado hasta nuestros días, cuando, decretada la separación de la Iglesia y del Estado, cada uno debe subvenir separadamente a sus propias necesidades.

La Iglesia queda pues, hoy, por completo a merced de los creyentes; corresponde a los católicos su sostenimiento y no solo les corresponde sino que es deber inexcusable de todos si no queremos ver decaer el esplendor de las fiestas litúrgicas y pasar por la vergüenza de que los ministros de nuestra Santa Religión tengan que salir a la calle pidiendo limosna, por no poderse sostener con el ejercicio de su ministerio.

La Iglesia española no tiene hoy mas medio de vida que las limosnas de sus fieles; en muchas poblaciones se organizaron suscripciones a perpetuidad en las que cada familia, según sus disponibilidades, aporta una cantidad anual para el sostenimiento del culto y clero de su Iglesia; en Mallorca se ha reducido todo, hasta ahora, a unas colectas mensuales

en los templos, desgraciadamente poco pródigas. Yo quiero llamar la atención de los católicos mallorquines respecto a la necesidad de acudir con nuestro óbolo a sufragar las atenciones de esa Sociedad de la que nos enorgullecemos de formar parte y que, por lo mismo, venimos obligados a sostener.

ALVAR FÁÑEZ

Agosto 1933.

### COLABORACIÓN

## Cosas de sociología

En 1839 se reunía en París la primera asamblea socialista y en aquel congreso, de inolvidable memoria, se aprobaron las aspiraciones socialistas, que se concretaron en diez puntos. Ellos han sido la norma de todas las demandas obreristas dirigidas por el socialismo internacional y en una forma u otra han intervenido en la legislación obrera y social de los diferentes Estados.

Fueron estos: Reducción de la jornada. Prohibición del trabajo a los niños menores de 14 años; de los 14 a los 16 años no podrán trabajar más de seis horas diarias. Prohibición del trabajo nocturno, que únicamente será tolerado en las industrias que por su naturaleza exigen un trabajo no interrumpido. Prohibición del trabajo nocturno de las mujeres y obreros menores de 18 años. Exclusión de las mujeres de toda industria perjudicial para su organismo. 36 horas de descanso semanal. Una inspección mejor organizada en la grande industria y en la industria doméstica; los inspectores deben ser pagados por el Estado y la mitad de los mismos, han de ser elegidos por los trabajadores. Prohibición de toda industria y de todo método de trabajo perjudicial a la salud del obrero. Prohibición del pago en especies. Extensión en todos los países de las medidas de higiene tomadas en favor del obrero.

Realmente ellas son buenas y deben defenderse con tesón y cariño. Comparadas, empero, con las conclusiones presentadas por los Obispos alemanes de Fulda y veréis que aquellas son mucho más avanzadas que éstas, puesto que no parecen sino un remedo de las mismas, y les llevan la ventaja de ¡VEINTE años!

Peró la primera Internacional se reunió en París. Salió a la calle con música. Gritó. Hubo grandes fiestas. Metió mucho ruido en todos los países y lo que era viejo y sabido, predicado con paz y amor resultó una novedad. La defensa del pobre objeto y cuidado de la Iglesia, pasó a ser patrimonio del socialismo. Paradoja que al quererla llevar a la práctica, se va desvaneciendo.

Que la Iglesia quería y defendía esto y

mucho más lo prueban estas hermosas palabras de S. S. León XIII en 1891: «A los ricos y a los amos toca que no deben tener a los obreros por esclavos; que deben en ellos respetar la dignidad de la persona y la nobleza a que esta persona añade lo que se llama caracter cristiano. Que si se tiene en cuenta la razón natural y la filosofía cristiana, no es vergonzoso para el hombre ni le rebaja el ejercer un oficio para poder honradamente sustentar su vida.

Pero lo que verdaderamente es vergonzoso e inhumano es abusar de los hombres, como si no fuesen mas que cosas para sacar provecho de ellos, y no estimularlos en más de lo que dan de sí sus músculos y sus fuerzas. Ordénese así mismo, que en los proletarios se tenga en cuenta de la Religión y con el bien de sus almas.

Y por esto deber es de sus amos hacer que a sus tiempos se dedique el obrero a la piedad; no exponerlos a los atractivos de la corrupción ni a los peligros de pecar; ni en manera alguna estorbarle el que atienda a su familia y al cuidado del ahorro. Asimismo no imponerle más trabajo del que sus fuerzas puedan soportar ni tal clase de trabajo que no lo sufran su sexo y su edad. Pero entre los principales deberes de los amos, el principal es dar a cada uno lo que es justo. Sabido es que para fijar conforme a justicia el limite del salario, muchas cosas se han de tener en consideración; pero en general deben acordarse los ricos y los amos que oprimir en provecho propio a los indigentes y menesterosos, y de la pobreza ajena tomar ocasión para mayores lucros, es contra todo derecho divino y humano. Y el defraudar a uno del salario que se le debe es un gran crimen que clama venganza al cielo. «Mirad que el jornal que defraudasteis a los trabajadores clama y el clamor de ellos suena en los oídos del Señor de los ejércitos».

¿Se quiere una defensa mas noble y leal del obrero y una condenación más explícita al egoísmo del capitalista?

BERNARDINO RAMÓN

# Sección Literaria

## COMO UNA MADRE

Era Carmen bella y simpática, de delicados sentimientos, bien educada y muy culta.

A pesar de tan revelantes cualidades, y de haber cumplido ya los treinta—¡caso extraño!—el amor, que es gloria de la juventud, dulcísima melodía para el corazón, no había regalado hasta entonces sus encantos a la joven. No había tenido nunca amores. Lo pensaba Carmen con un poco de melancolía; sentía muy íntimo esa carencia del querer, que otras más felices gozaban con prodigalidad... Se le había antojado siempre bella la vida del hogar, al lado de un hombre amante y amado, y de unos niños bulliciosos, cantarines como los pájaros, que la llamaran madrecita, acompañándola y alegrando, en la tristeza de su orfandad, su existencia, tan vacía de cariños familiares... Carmen, estaba sola en el mundo.

En las clases de dibujo que daba Carmen, como profesora, conoció, cumplidos los treinta y dos años, a Sebastián.

Era un excelente discípulo, que no perdía lección; sus aptitudes de dibujante eran excepcionales, siendo su percepción fina, clara y precisa...

Presto sintió Carmen por el joven, a quien trataba con afectuosidad, cual correspondía a su carácter, una verdadera simpatía. Se le adentró en el alma. Había estudiado su modo de ser y lo halló de valía... Un poco tímido, sí, lo era, en verdad; pero tenía unas maneras sumamente distinguidas y poseía un sencillez y muy bondadoso corazón.

Una tarde esperó Sebastián ser el último en salir de clase. Al encontrarse solo en la presencia de Carmen, se le acercó cohibido y con mucho misterio: «Señorita, —le dijo, como plañendo— tengo que comunicarle un secreto de mi corazón...» Y no dijo más el joven, porque en aquel mismísimo instante, unas muchas, irrumpiendo en el salón de dibujo, cortaron, en sus comienzos, la confidencia.

Carmen quedó intrigadísima... «¿Qué tendrá que decirme Sebastián?... —se preguntaba, mientras su corazón fuertemente impresionado palpitaba con violencia. — ¿Quería, aunque le lleve yo unos años, ofrecerme su amor, el puro cariño de su alma entera?...» Y todo el ser de Carmen, a la mera suposición de que pudiera ser cierto el bellissimo sueño, se sumergió en una onda de felicidad.

Vino la noche, se metió en la cama y

no pegó los ojos. Su fantasía volaba cual mariposa por los campos floridos de sus ilusiones...

—Mire usted, Carmen, —decía Sebastián, continuando el diálogo—. Sé de su bondad, la veo capaz de sacrificarse, abnegada, por el bien de los otros. Yo la siento un poco madre para mí... Hágame, pues el favor, se lo suplico; sondee el corazón de Elvira, usted que está ligada con ella con lazos de cariño; vea cuáles son sus deseos, sus aspiraciones; penetre en su alma y entienda en sus ideales; y entonces, si surge la oportunidad, si le es propicia la ocasión, podrá decirle cuanto la quiero, cuanta ternura y adoración guarda por ella mi pecho.

—Yo haré todo lo posible para complacerle, Sebastián... Me halagan mucho, lo confieso, la confianza que le inspiro y esas propiedades maternas que reconozco en mí.

—Así sabré a qué atenerme y no me expondré al ridículo que tanto temo.

Carmen disimuló muy bien la sacudida que recibió su alma. Al quedar sola, reflexionó acerca del íntimo fracaso sentimental que había sufrido. Es triste acariciar una ilusión que, aunque por breves horas adquirió una tan grande intensidad, para verla luego morir... Para ella, una vida de soledad y silencio sin la luz del amor... Fué una tonta, —y sufría ahora las consecuencias— al pensar que Se-

bastían hubiese podido enamorarse de ella. Elvira, con todos los encantos de su juventud, a los diez y ocho años, y que, además, era tan dulce y angelical, había flechado de amores al joven... A ella la quería él un poco, pero filialmente. Le reconocía sus cualidades maternas; es decir, la hallaba digna de toda consideración y respeto. Ya era mucho... Se proponía ser muy buena. Y recogería atenta y abnegada, aquella parte de felicidad que se desprende del buen obrar. Labraría la dicha de los demás. Como las madres labran la dicha de los hijos...

Un año después.

Los esponsales de Sebastián y Elvira van a celebrarse dentro de poco.

Los ojos de Elvira, luminosos, radiantes de alegría, se posan ahora, confiados, en las claras pupilas de Carmen.

—¿Acepta? —pregunta con ansiedad. — ¿Quiere usted ser mi madrina de boda?

—Tendrás algún compromiso... Conmigo siempre que las bien, Elvira.

—¡Compromiso!.. Ninguno. ¡No faltaba más!.. A usted le toca, que ha trabajado por mi dicha como una madrecita.

Cierto. Todos le reconocían esta cualidad, y Carmen sólo pensándolo sentía por ello íntima satisfacción; pero no estaba ésta excluida de una suprema melancolía.

—Sí, tiene razón, —declara emocionada—. He trabajado por tu dicha y estoy contenta. *Como una madre* me complazco en verte feliz..., ¡muy feliz!..

—Aceptado, ¿verdad?

—Aceptado.

FRANCISCA GRIMALT

Manacor, Mayo de 1933.

# A

# peritivo Palo Maesp

(dorado)

# E

ste es el verdadero aperitivo.

Pedido en cafés y bares.

(Botellín individual)

## UNA VIDA TRUNCADA

*«Omnia vulnerant, ultima nequit»*

El día 13 del corriente a las 8 de la noche dejó de existir el bondadoso joven José Amer Roig hijo de mi buen amigo D. Antonio.

En plena mocedad, en la edad en que parece que los hombres sean invencibles y que nada ha de poder con ellos, la loca Naturaleza comete la injusticia consigo misma quitándose una vida que ella se había dado, antes que pudiese cumplir la misión que en el mundo tenemos asignada todos los seres humanos. ¡La gran ironía! La muerte, siendo un acto puramente natural, en el caso del malogrado Amer, es absolutamente «anatura» por razones de tiempo y oportunidad y además por las circunstancias que han rodeado el ocaso de su joven vida; una agonía de cuatro días me demuestra la inoportunidad de la Naturaleza en el acto que ha cometido, una lucha titánica como la que han sostenido la Vida y la Muerte en el ser del joven José evidencian que la vida llena de ilusiones para el porvenir, de ninguna de las maneras quería dejarse derrotar, por la fúnebre y despiadada muerte.

Resignación padre y madre desconsolados, pensad que esta contrariedad, sin duda la mas grande que habréis tenido en vuestra vida, no ha sido mas que una emboscada traidora en la lucha continua por la existencia y que teneis muchos y buenos amigos que comparten con vosotros el gran dolor que os ha causado el vacío dejado por vuestro querido hijo, querido también por cuantos en vida lo conocieron y trataron.

R. NADAL CARRIÓ

Manacor 14 Agosto de 1933.

### Asociación de Padres de Familia

El pasado domingo día 13, quedó constituida en esta Ciudad la Asociación de Padres de Familia Católicos cuyos fines principales son los de organizar la mutua ayuda de sus afiliados para el cumplimiento de sus deberes en la educación de sus hijos; contribuir a la formación de la conciencia de los padres de familia respecto a sus deberes en la vida familiar y social y cooperar en la lucha contra las malas costumbres y la inmoralidad pública.

Como local social se ha designado la sala llamada de las Conferencias de San

Vicente de Paul de la Parroquia.

En la reunión general celebrada dicho día quedó nombrada la Junta Directiva en la forma siguiente:

Presidente, D. Luis Ladaria Artigues.  
 Vice-Presidente, D. Bernardo Galmés.  
 Secretario, D. Juan Massanet Perelló.  
 Vice-Secretario, D. Jaime Llull Parera.  
 Tesorero, D. Gabriel Fuster Forteza.  
 Contador, D. Juan Dalmau Grua.

Vocales:

D. Bartolomé Truyols Febrer.  
 D. Antonio Gayá Caldentey.  
 D. Jaime Bover Ferrer.  
 D. Jaime Munar Grimalt.

Esta Asociación se halla adherida a la Confederación Nacional de Padres de Familia de España.

Academia de Corte y Confección

Sistema Decimal

Ana Martí Rosselló

Alejandro Rosselló, 2

Gabinete  
óptico

Montado con todos los  
aparatos más modernos

Pudiendo servir cualquier receta del Oculista  
inmediatamente, por difícil que sea.

PLATERIA y RELOJERIA

Miquel Miró Roca

Bosch, 9 - MANACOR

DOMENECH  
XXXX

Casa PIÑA

F. Galán, n.º 18

Teléfono 24

Fin  
de**I**mportantes Rebajas en todos los artículos de **VERANO**

Temporada

Baratura  
**TROZOS****C R O N I C A   L O C A L**

**NECROLÓGICAS.**— El pasado domingo falleció, después de dolorosa enfermedad, el joven José Amer Roig, hijo del Alcalde de esta Ciudad D. Antonio Amer y Llodrá; el entierro se verificó el lunes a las ocho de la noche constituyendo una imponente manifestación de duelo; la comitiva se organizó frente a la casa mortuoria y siguió por la calle de 14 de Abril hasta la Plaza de Pi y Margall deteniéndose frente al Ayuntamiento para recoger una magnífica corona dedicada por la Corporación Municipal, siguió luego por la calle de Fermín Galán, Plaza Conde de Sallent, Plazas de Weyler y Rector Rubí y calle de Artá; presidía el duelo el Presidente de la Diputación Provincial D. Francisco Juliá acompañado del Ayuntamiento en pleno, con el pendón del municipio. Asistieron al acto de conducción numerosas representaciones de sociedades y postulares y se ofendieron al joven desaparecido multitud de coronas. El cadáver fué conducido en brazos de amigos del difunto. Cerraba la comitiva la banda municipal de esta ciudad dirigida por D. Bartolomé Gayá, la que interpretó durante el curso del entierro la marcha fúnebre de nuestro compatriota D. Sebastián Ribot.

Los actos religiosos consistentes en el rosario que se rezó en su domicilio el lunes día 14 y el solemne funeral celebrado en la Parroquia día 16 se vieron también muy concurridos.

A sus familiares, especialmente a su padre D. Antonio Amer, transmitimos la expresión de nuestro sentido pésame.

En Villalba, provincia de Tarragona donde residía, tras rápida enfermedad y confortada por los Santos Sacramentos, falleció el día 8 del actual mes, Doña Clara Domenech, madre de Doña Ana Jaumet Domenech, esposa de nuestro buen amigo Don Gabriel Sastre Balaguer Capitán de Infantería retirado domiciliado en esta ciudad. E. P. D.

Reciba toda su familia y en particular su citada hija y esposo, nuestra más sincera condolencia.

En Montevideo (Uruguay) donde residía falleció el pasado mes de Julio el ex-conserje de la fenecida Capella de Manacor, D. Bartolomé Ferrer Mascaró, hijo del celebrado escultor local D. Miguel Ferrer (Sant Cristet). D. e. p.

El pasado miércoles falleció en esta ciudad la señora D.<sup>a</sup> Rosa Oliver Ferriol, esposa de D. Antonio Ferrer Mascaró quienes acababan de llegar a esta ciudad procedentes de Montevideo (Uruguay) donde habían residido algunos años.

El día 10 del actual a los 91 años falleció Catalina Serra Galmés.

Victima de cruel dolencia dejó de existir ayer la Srta. Juana Frau. A toda su familia y en especial a su tía, la Señora Vda. de D. Jaime Domenge, transmitimos la expresión de nuestro pésame.

**TURISMO.**— El jueves de la pasada semana visitaron nuestra playa veranie-

ga siete yolas tripuladas por catorce extranjeros que hacen el recorrido de las costas de Mallorca; el viernes por la mañana reanudaron su excursión con rumbo a Cala-Ratjada.

**VERANEANTES.**— Con motivo de disfrutar sus vacaciones anuales las obreras de la Fábrica de Perlas, se encuentra extraordinariamente animada nuestra Colonia veraniega donde se han trasladado la mayor parte de ellas acompañadas de sus familiares.

**CUEVAS DEL DRACH.**— Durante los meses de Agosto y Septiembre, todos los Domingos a las 11 de la mañana en punto, se darán conciertos en la forma acostumbrada y al precio ordinario.

Con el fin de facilitar la visita a las Cuevas a las clases modestas, se harán rebajas para grupos de escolares, artesanos, obreros y deportistas en número de 25 o más, si lo solicitan con tres días de anticipación, directamente de la Dirección.

**FARMACIA DE TURNO.**— Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Jorge Servera, Plaza Conde de Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

**NATALICIO.**— Ha visto aumentado su hogar con el nacimiento de una robusta niña la joven pareja formada por el abogado D. Martín Bonet y la bella señora D.<sup>a</sup> Isabel Rosselló; la neófita fué

bautizada solemnemente ayer siendo sus padrinos el Oficial de caballería retirado D. Miguel Bonet y la Srta. Juana Roselló.

**LLEGADAS.**— Después de aprobar el el ejercicio previo para el ingreso en el cuerpo de Correos ha regresado de Madrid el estudioso joven D. Monserrate Santandreu.

Con el fin de pasar unos días en Porto-Cristo, donde se halla veraneando su familia, ha llegado el Jefe de Ceremonial de la Generalidad Catalana nuestro amigo D. Antonio Rubí. Le deseamos grata estancia entre nosotros.

También ha llegado para residir unos días junto con sus padres en nuestra favorecida colonia veraniega D. Juan Badosa, hijo del reputado médico D. Ramón.

El sábado pasado llegó procedente de Valencia el Rdo. P. Francisco M.<sup>a</sup> Martí O. P.

Se encuentra entre nosotros, para pasar una temporada en Porto-Cristo, la simpática Srta. María Roig.

Han llegado, hace unos días, con objeto de pasar una temporada en Porto-Cristo, la Sra. Ana Riche y esposo.

**CAMBIO DE COLONOS.**— El miércoles de esta semana hubo el cambio de Colonias Escolares pasando a Porto-Cristo la que veraneaba en el Puerto de Sóller y marchó a Sóller la que estaba en Porto-Cristo.

**VISITANTES.**— Aprovechando las correspondientes vacaciones, son muchos los obreros que esta semana han instalado en la playa de Porto-Cristo unas bien distribuidas tiendas de campaña que dan el aspecto de una población liliputiense. La mayoría de ellos son catalanes.

**ENFERMO.**— Se encuentra delicadamente enfermo el padre de nuestro amigo D. Jaime Bordoy, propietario del Café de la Pl. de San Jaime.

**AREO TAXI.**— Sabemos a última hora y nos complacemos en publicarlo que mañana domingo se inaugura a el servicio Palma Cuevas del Drach con el avión bimotor «Dragón» aterrizando en el campo «Comas de Sa Carrotja.» Efectuará vuelos con pasajeros.

**¿QUIERE Vd. disminuir su presupuesto de VERANO? Compre HIELO de**

**La Frigorífica**

Con poco dinero tendrá su nevera fría durante muchas horas.

## Pan de Viena

Probad el exquisito PAN de VIENA elaborado por la acreditada

**Pastelería Ca'n Moragues**

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Día 8.—Bartolomé Pascual Femenias.  
Día 9.—Margarita Galmés Beonasar.  
Día 10.—Guillermo Febrer Gomila.  
Día 11.—Magdalena Pascual Llull.  
Día 12.—Mateo Pascual Gomila.  
Día 14.—Bartolomé Nadal Pastor.  
Día 14.—Francisca Bonet Rosselló.

#### MATRIMONIOS

Día 17.—Leonardo Llodrá Llull, con Magdalena Gari Gari.  
Día 17.—Jaime Servera Santandreu con Juana M.<sup>a</sup> Uguet Alcover.

#### DEFUNCIONES

Día 8.—Antonio Riera Rosselló, 1 mes.  
Día 10.—Catalina Serra Galmés, 91 años.  
Día 10.—Margarita Galmés Miquel, 16 años.  
Día 12.—José Amer Roig, 17 años.  
Día 16.—Rosa Oliver Ferriol, 29 años.

# Plaja d'Or

Café Bar Restaurant

Porto-Cristo

## Ayuntamiento

### SESIÓN DEL DIA 15

Bajo la presidencia del primer teniente de Alcalde D. Antonio Mas se reunió el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Seguidamente, a propuesta del Señor Presidente se levantó la sesión en señal de duelo por la muerte del joven José Amer, hijo de nuestro Alcalde.

## HELADORAS

tipo especial. Fabricadas en Manacor. Consumo mínimo. Ver muestra en Casa **JUAN LLULL** Juan Lliteras. :—: MANACOR

## LIMPIEZA de máquinas de escribir

en la Librería Vda. de B. Rosselló.

## DEPORTES

### HÍPICA

Con escasa animación se celebraron en nuestro Hipódromo las anunciadas carreras de caballos el día 13.

#### RESULTADO:

(Premio Perlas) Al trote, 18 inscritos. Ganador Gallito a 4'40 y a 2'10. Colocados Pequeñito 4'00 y Rosalito 2'60.

Volcánica Maño y Stevany X retirados.

(Premio Atlante) Al trote, 13 inscritos. Ganador Galante a 3'90 y a 2'20 Colocados Cáspera a 2'60 y Sinforosa a 2'90. Lucera y Tibre retirados.

(Premio Lara) Al trote, 10 inscritos.

Ganador Embargado a 7'30 y a 2'50. Colocados Dauphin a 2'50 y Minerva a 2'00

(Premio Concha) Al trote, 16 inscritos.

Ganador Denise de Sertoval a 9'80 y a 2'40. Colocados O'Meara a 2'20 y Ouce a Coeur a 4'10.

Verveine III, Bon Spoir, Voyou y Villageoise retirados.

(Premio Estrella) Al trote, 10 inscritos.

Ganador Sir Leyburn a 5'30 y a 2'00. Colocados Cadi a 2'30.

Damasco, Vinicius y Uskub retirados.

(Premio Azul) Al Galope, 12 inscritos. Ganador, Uranie a 6,20 y a 1'80. Colocados Perla I a 3'90 y Fiechón a 1'30. Príncipe Igor retirado.

#### RESULTADO DEL DIA 15

(Premio Nicanor) Al trote, 19 inscritos.

Ganador Carnicerito a 288'80 y a 9'90. Colocados Torita a 7'00 y Gallito a 2.

(Premio Atántico) Al trote, 12 inscritos.

Ganador Embargado a 3'40 y a 1'80. Colocados Galante a 2'30.

Cáspera, Duquesita, Plateada, Fan I y Forzudo retirados.

Chula y Sinforosa descalificadas.

(Premio Diez) Al trote, 10 inscritos.

Ganador Dauphin a 4'40 y a 2'10. Colocado Embargado a 2'10

Villandrant, Ut y Roy du Gast retirados.

(Premio Cáspera) Al trote, 14 inscritos.

Ganador, Niepce a 7'20 y a 2'20. Colocados, Denise de Sertoval a 1'50 y Ouce a Coeur a 2'40.

Bon-Spoir y Quelus Leyburn, retirados.

Cadi, descalificado.

(Premio Luz) Al trote, 9 inscritos.

Ganador, Cadi a 8'20 y a 3'20. Colocados, Sabine a 2'30 y Sir Leyburn a 2'20.

(Premio Rojo) Galope lisa, 12 inscritos.

Ganador, Lin a 3'70 y a 2'20 y Mensaurach a 2'00 y a 2'00. Colocados, Perla I a 4'10.

Villetende, retirada.

Compañía de Seguros  
contra incendios

# L'UNION

Accidentes y Riesgos  
Diversos

Fundada en 1828

Establecida en París: Plaza Vendôme, 9

Capital Social: 50.000.000 de francos. (Completamente desembolsado)

Responsabilidad Civil — Incendios — Individuales — Póliza combinada de motín y saqueo — Accidentes del trabajo — Robo — Seguro completo del automovilista.

Agente en Manacor: MATEO TRUYOL. — Amistad, núm. 4

## Grandes Fiestas

### PORTO-CRISTO

Para el día 19 y 20 de agosto.

#### SABADO 19

**4 TARDE.** — Grandes cucañas; carreras a pié; dentro de sacos; carreras dentro del agua, con agua hasta las rodillas; etc. etc.

**7 TARDE.** — Baile regional con vestidos típicos.

**9 NOCHE.** — Verbena originalmente adornada

#### DOMINGO 20

**7 MAÑANA.** — Grandes carreras ciclistas, para principiantes por carretera.

**PREMIOS:**—1.º 20 pesetas. — 2.º 15 ptas.—3.º 15 ptas.—4.º 10 ptas.—5.º 7 ptas.—6.º 5 ptas

El recorrido de la carretera consistirá: Porto-Cristo, Manacor, San Miguel, San Lorenzo, Son Servera, Porto-Cristo.

Se podrán inscribir hasta media hora antes de la carrera pagando 0'50 ptas.

**10 MAÑANA.** — Carreras pedestres.

**10 ½ MAÑANA.** — Dos carreras de natación; una de resistencia de 400 metros y otra de velocidad de 50 metros. También las habrá para niños.

**11 ½ MAÑANA.** — Pesca de la

manzana para los niños. Con asistencia de la Colonia Escolar.

**2 TARDE.** — Pasa-calles.

**2 ½ TARDE.** — Concurso de fumadores.

**3 TARDE.** — Carreras de cintas.

**4 ½ TARDE.** — Carreras de botes, barcas medianas y barcas grandes.

**5 ½ TARDE.** — Música, ejercicios gimnásticos y canto por los niños de la Colonia Escolar.

**9 NOCHE.** — Pasa-calles.

**9 ½ NOCHE.** — Verbena. Baile de boleros y al estilo del país.

### INTERESANTES NOTAS

Para todas las inscripciones se deberán dirigir al Centro Recreativo.

El sábado, la verbena será amenizada por la orquestina «Manacor-Jazz» y el domingo por la «Orquestina Drach».

La Comisión se reserva todos los derechos de admisión y de alteración de programa.

Gabriel Fuster Forteza

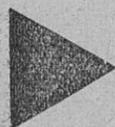
ABOGADO

DESPACHO: - En PALMA: Avenida Antonio Maura, 18, entresuelo. Sábados de 11 a 1 y días convenientes. - En MANACOR: F. Galán, 4. Mañana: de 10 a 12, excepto jueves y sábados. Tarde: de 4 a 8, días laborables.

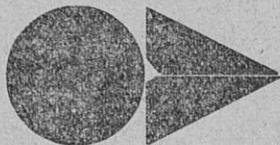
# PATI-CINEMA. -- MANACOR

Sábado 19 y Domingo 20:

Reposición de la película «Columbia» en español



Hombres en mi vida



por  
Ramón Pereda  
Lupe Velez  
Luis Alonso

# RECIBIDAS LAS ULTIMAS NOVEDADES

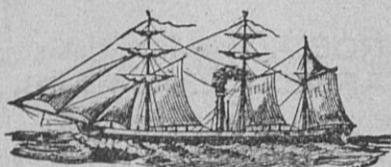
para la TEMPORADA de

## Sastrería COLOMER

Calle Amistad, núm. 47. — Teléfono 84. — MANACOR

# Verano

PARA LOS COMERCIANTES



## VELEROS

A MOTOR

Salidas de BARCELONA: días 5 15 y 25 - Salida de PORTO-COLOM: días 10, 20 y 30

Consignatario en Barcelona:

**Francisco Arguimbau**

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732



Consignatario en Felanitx:

**Antonio Artigues**

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario

## Rafael Nadal Carrió

Inspector Municipal Veterinario

Medicina y Cirujía general Veterinarias. — CASTRACIONES. — Aplicación de sueros y Suero-vacunación contra la PESTE y MAL ROJO DE LOS CERDOS. — Termocauterización terapéutica por procedimientos modernísimos.

Avenida de la República, núm. 16. :—: Manacor

**CONTRA** los accidentes del trabajo INDUSTRIALES y AGRICOLAS

## HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial en Manacor: Estrella, 3

## Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

**CAN TOMEU**

Servicio a la carta

Constitución, 106. — Teléfono 1416. Palma de Mallorca

## AZULEJOS

Espléndida variedad en nuevos y modernos dibujos.

Gran surtido en materiales de construcción.

**Miguel Riera Billoch**

al lado Banca March.—Manacor.

## Automóvil

se vende, marca «Berliet», tipo sport de 5 asientos.

Informarán en la Imprenta de este Semanario.

**VENDO:** Automóvil de cuatro plazas, conducción interior, en muy buen estado. Darán razón: Imprenta y Librería Vda. B. Rosselló.

## Episodios de mi tierra

por D. Juan Mascaró, Pbro.

De Venta en la Librería V.ª de B. Rosselló

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR